

# 2 in 1

## Die zulässigen Lagermedien

- Heizöl EL nach DIN 51 603
- Dieseldieselfkraftstoff nach DIN 51 601/  
DIN EN 590
- Dieseldieselfkraftstoff nach DIN 51 606 (PME)
- Schmieröle, Hydrauliköle, Wärme-  
trägeröle Q legiert oder unlegiert,  
nichtbrennbar oder der Gefahrenklasse  
A III nach VbF zuzuordnen –  
gebraucht oder ungebraucht



Altölsammelbehälter

## Vorrats- und Sammeltank 720 und 1.000 Liter mit integriertem Auffangraum, Brandschutzklasse F30

Vorrats- und Sammel tanks Typ PE-K 720 und PE-K 1000 sind baurechtlich und wasserrechtlich zugelassen und können als Einzeltanks als Altölsammel- und Öl-vorratsbehälter eingesetzt werden. Bis zu 5 Tanks können zu Dieseltankbatterien zusammengeschlossen werden. Der Innenbehälter besteht aus HD-PE, einem Wandwerkstoff, der gegen viele aggressive Medien beständig ist. Die in Deutschland zulässigen Medien sind in der Bauartzulassung Z-40.21-53 aufgeführt. Bei der Aufstellung von Vorrats- und Sammel tanks sind die einschlägigen Vorschriften zu beachten.



Dieseltankstelle



## Die Vorteile auf einen Blick

- Außen beidseitig verzinktes Stahlblech auf modernsten Maschinen dicht verschweißt und gebördelt
- Innenbehälter aus hochwertigem Polyethylen (HD-PE)
- Aufstellung in Gebäuden ohne Abmauerung und ohne öfsten Anstrich
- Konsole feuerverzinkt, fest mit Behälter verschraubt, d.h. einfache Aufstellung des Tanksystems – mit Stapler unterfahrbar.
- 4 obere Anschlüsse 2"
- Leckanzeige/Inhaltsanzeige in Litern und Entlüftungshaube
- Leichte Einbringung durch 700 mm Breite
- Mit Tragegriffen leicht transportierbar
- Umfangreiches Zubehör für viele Einsatzzwecke

## Beratung & Verkauf



**THOMSEN**  
Mineralöle GmbH & Co. KG

Lise-Meitner-Str. 31  
24941 Flensburg  
Tel. (0461) 90311-0

www.heizuel-diesel.de  
info@heizuel-diesel.de  
Fax (0461) 90311-44

# Vorrats- und Sammeltank

# 2in1



Mit integrierter Auffangwanne,  
Brandschutzklasse F 30



OK 9 B



Hornet W 40



Batterie bis zu 5 Tanks möglich

## Einzeltanks

Z-40.21 - 53

Art.-Nr.	Bezeichnung
961301	Vorrats- und Sammeltank PE-K 720
961302	Vorrats- und Sammeltank PE-K 1000

\* inkl. optischem Leckanzeiger, Meßuhr, angeschraubter Konsole und Entlüftungsgestützen.

## Zubehör Altölsammelbehälter

Art.-Nr.	Bezeichnung
920078	Altöltrichter abschließbar PE-K
961230	Leckwarngerät OM 1 optisch und akustisch für Einzeltank
920081	Saugrohr 2" mit TW-Kupplung für PE-K 720
920082	Saugrohr 2" mit TW-Kupplung für PE-K 1000
920083	Aufkleber Altöl All
900012	Überfüllsicherung mit Signalleuchte und Summer (nur bei festem Anschluß notwendig)
920079	Trittstufe verzinkt (wird nur für 1.000 Liter Behälter benötigt)

## Zubehör Frischöl-Vorrattank

Art.-Nr.	Bezeichnung
961305	Füllrohr 2" mit TW-Kupplung *
910189	Handpumpe OK 9 B, ca. 0.25 l/Hub, nachtropfsicherer Auslauf,
910191	Elektropumpe VISCONET II für Öle bis SAE 80, ca. 25 l/min., 230 V, Zapfschlauch 4 m mit Zapfventil
910192	Elektropumpe VISCONET II F für Öle bis SAE 80, ca. 20 l/min., 230 V, Zapfschlauch 4 m mit Zapfventil, mit ungeeichtem, digitalen Zähler

\* Bei Befüllung mit festem Anschluß wird i.A. ein Grenzwertgeber bzw. eine Überfüllsicherung (900012) gefordert.

## Dieseltankstelle, Einzelaufstellung

Art.-Nr.	Bezeichnung
910186	Elektropumpe Hornet W 40, ca. 40 l/min., 230 V, mit Heberschutz, Zapfschlauch 2 m mit Zapfventil
910188	Elektropumpe Hornet W 40 A, ca. 35 l/min., 230 V, mit Heberschutz, Zapfschlauch 2 m mit Automatikzapfventil
930005	Handpumpe mit Saugrohr und Auslaufschlauch

## Dieseltank-Batterie

Art.-Nr.	Bezeichnung
961212	Grundbausatz für 2 Dieseltanks mit Grenzwertgeber und Füllrohrverschluß
961214	Erweiterungspaket Diesel
961216	Pumpenhalterung (zum Einhängen am Behälter für Art.-Nr. 910187)
910187	Elektropumpe mit Zählwerk Hornet W 50 II F, ca. 52 l/min., 230 V, mit Heberschutz, Zapfschlauch 4 m, mit Automatik-Zapfventil

PE-K Vorrats- und Sammeltanks sind auch für Bio-Diesel geeignet und zugelassen. Das o.g. Zubehör ist generell für Dieselmotoren nach DIN 51601 EN 590 ausgelegt. Zubehör und Pumpen für Bio-Diesel (PME) sind gegen Mehrpreis lieferbar. Bitte gesondert bei Bestellung vermerken. PE-K Vorrats- und Sammeltanks sind zweifachwandig, mit Leckanzeige und können i.A. ohne Auffangwanne auch in Wasserschutzgebieten aufgestellt werden. Die in dieser Druckschrift gemachten Angaben entsprechen dem heutigen Kenntnisstand. Änderungen vorbehalten. Ohne Verbindlichkeit hinsichtlich gesetzlicher Vorschriften auf lokaler und nationaler Ebene.

## Beratung & Verkauf



**THOMSEN**  
Mineralöle GmbH & Co. KG

Lise-Meitner-Str. 31  
24941 Flensburg  
Tel. (0461) 90311-0

www.heizoel-diesel.de  
info@heizoel-diesel.de  
Fax (0461) 90311-44